

2009 3-10  
Vol.264

発行所 習志野商工会議所  
発行人 鈴木喜代秋  
〒275-0016 習志野市津田沼4-11-14  
TEL:047(452)6700  
FAX:047(452)6744

URL...http://www.narashino-cci.or.jp  
Eメール...key21@narashino-cci.or.jp

# 商工習志野

NARASHINO CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY

## 目次

- 1面 「みんなの習高野球部」を応援しよう、研修会・役員議員会員交流会参加者募集、ロボット関連産業創出プロジェクト
- 2・3面 習志野市長への要望に対する回答、出前商工会議所、習高の「甲子園出場」に係る寄付について
- 4面 支援室コーナー
- 5面 会議・事業予定、時代の風を読む、インフォメーション、街づくり先進地視察研修会、工業部会・建設業部会合同講演会
- 6面 あの店この工場、DM 発送代行サービス、セーフティネット貸付

「商工習志野」は再生紙を使用しています。  
この会報は、当所ホームページでもご覧いただけます。

3月21日(土)開幕

## 第81回春のセンバツ甲子園 「みんなの習高野球部」 を応援しよう

習志野市立習志野高校野球部の春のセンバツ甲子園出場が33年ぶり(夏は平成13年に出場)に決定し、地元経済界も大きな喜びに包まれています。そこで今回は、センバツの開幕を3月21日(土)に控え、更なるチーム作りを進める習志野高校野球部の小林徹監督に、チームや大会の見所などについてお話を伺いました。習志野市をあげて「みんなの習高野球部」を応援しましょう。※大会の組合せは3月13日(金)に決定

### 小林徹監督のコメント

### ピンチに耐えてチャ ンスに変える

今年は力の突出した選手がいらないので、一人の力でピンチなどの局面を開くのではなく、泥臭く、ユニフォームを汚して全員で力になって戦うチームスタイルです。

このチームで勝ち抜いたこれまでの大会でも、粘り強くピンチに耐えてチャンスに変える戦いを行ってき、それが私のチーム作り

### 変わるものと変わらないもの

野球は選手が主体で私たちはあくまでもスタッフです。で、戦術的な部分だけでなく、目的を達成するための方法の引き出しは、選手にあわせて沢山持っていると思います。

3年間短く、スタッフも考えている時間はないので、選手各々の個性やトレーニングなど時代の流れに合わせて、色々なことに臨機応変に対応していくことを心がけています。

また、変化をしていくだけでなく、習志野高校の伝統のように変えてはいけないものもあります。礼儀作法や心構えなど時代が変わっても、社会を生きるうえで変わることのない大切なことは、野球を通じて伝えていきたいと考えています。



▲ 歓喜に沸く選手達



▲ 小林 徹 監督



▲ 小学生から力強いエールが！

### 「みんなの習高野球部」

大会を通じ選手には常に緊張感をもっていてもらいたいので、ライバルチームや目標順位を持つのではなく、出場32チーム中で32番目のチームという意識を持って、全ての試合が山場と考えて大会に臨みたいと思います。

皆様に愛していただける「みんなの習高野球部」の試

合として、これまで先輩方が出場したときの甲子園と同じように楽しんで応援をしていただくと幸いです。  
※習志野商工会議所では、習志野高校野球部の春のセンバツ甲子園出場に際し寄付を受け付けております。詳しくは3面及びホームページをご覧ください。  
http://www.narashino-cci.or.jp/

## 関東経済産業局幹部が語る

「中小企業対策の重点～中小・小規模企業を全力をあげて応援します！(仮題)」～研修会、役員議員・会員交流会参加者募集～

会員の皆様を対象に、関東経済産業局幹部をお招きして、最新の中小企業支援策についての研修会を行います。引き続き、情報交換及び親睦を深めていただくことを目的に役員・議員と会員の皆様の交流会(立食パーティー形式)を開催します。気軽にご参加ください。

日時 3月17日(火)  
研修会:午後5時～5時45分  
交流会:午後6時～  
会場 習志野商工会議所会館 3階大会議室  
研修会 関東経済産業局幹部が語る  
「中小企業対策の重点～中小・小規模企業を全力をあげて応援します！(仮題)」(参加費無料)  
交流会参加費 3,000円 募集人数 50名  
※会場の広さの関係上、定員になり次第締め切らせていただきます。  
申し込み お電話かFAXにてお申込ください。  
(申込期限:3月13日(金)まで)  
習志野商工会議所 経営室  
TEL:047(452)6700 FAX:047(452)6744

## ロボット関連産業創出プロジェクト

### ①次世代ロボットセミナーの開催

日時 平成21年3月26日(木) 午後5時～6時30分  
会場 千葉工業大学 新1号棟2階会議室2  
(習志野市津田沼2-17-1)  
講師 菊池 耕生 先生  
(主な研究テーマ/進化ロボットシステム)  
参加料 無料

### ②第1回「ロボットコンテスト」の開催

事業名 先端ものづくりチャレンジ2009 習志野  
日時 平成21年3月29日(日) 午前10時～午後4時30分  
会場 千葉工業大学津田沼キャンパス新1号棟3階  
構成 ロボット競技部門(午後1時～4時30分)  
こども絵画コンテスト部門(午前10時～午後4時)  
展示ブース部門(午前10時～午後4時)  
ロボットキット製作体験部門(午前10時～午後3時)

【問合せ先】習志野商工会議所 中小企業支援室

TEL:047(452)6700

習志野発 ロボット関連事業 情報発信中!

http://blog.livedoor.jp/narashino\_robot/

URL...http://www.narashino-cci.or.jp  
Eメール...key21@narashino-cci.or.jp

マルケイ融資をご利用下さい 「年利2.10%で1千万まで(3月2日現在)」。無担保・無保証人

### 習志野商工会議所から

## 習志野市長への要望

### に対する回答(原文)

昨年6月24日(火)に開催した第43回通常議員総会で、当所が「地域力の強化」に取り組む事業に対して習志野市長からの支援をお願いする要望書を習志野市長に手渡ししました。この要望は当所が一年だけでなく、複数年をかけて取り組んできた、あるいは今後も取り組んでいく事業に対する要望であるため、次年度事業に対しても大きく繁栄されていく内容となっております。現在は次年度事業の検討を行う時期にさしかかり、これらの要望に対して習志野市長からどういった支援をいただけたのか、2月号に引き続き回答をご紹介します。

#### 要望 ③

### 製造事業所の操業条件保全、育成に向けた環境整備

(1)産業基盤施設としての道路  
交通網及び下水道整備の推進  
【回 答】 県道幕張八千代線は本市東部における主要幹線道路であり、都市間を結ぶ重要な道路として位置付けられております。当該道路は現在、千葉市域においては千葉市が道路拡幅事業を進めているところで、本市域においては京成線との立体交差事業として、千葉県による整備が行われています。

広域的なネットワークを担う重要な道路であり、その完成により道路利用者の安全に資するのみならず、産業流通の増進にも大きく寄与することから、本市では長作交差点の改良を含め、当該道路でまだ事業化されていない区間に、事業着手していただくよう、かねてより要望を

このことから、工業団地の下水道整備について、千葉県と協議を行いながら、事業認可のための法手続きを進めるとともに、事業費を確保し、整備を推進していきたいと考えています。

#### (2)新技術・新製品の開発促進

【回 答】 市内企業の新技術・新製品の開発につきましては、平成17年度より産学官連携プラットフォーム委託事業に取組み、支援を行ってまいりました。

本事業は、事業開始より4年目を迎え、多くの産学交流事業を重ね、新製品・新技術が開発されつつある状況であります。

本市といたしましては、ご要望にもありましたが、ご産業財産権の専門家である弁理士に相談する機会を設けることも必要であると考えております。

そこで、弁理士等専門家への相談の場の提供といたしましては、貴所の提案をいただきながら、本事業の中で実施してまいりたいと考えております。

また、特許出願に要する経費の補助につきましては、実態の把握や、先進事例等を研究し、本事業を実施するなかで、検討してまいりたいと考えております。

(3)ISO認証取得・更新補助  
制度の創設  
【回 答】 本市といたしましては、市内企業のISOの取得については、国際競争力の強化のために、必要であるものと認識しております。

以前、本市におきましては、ISO9000シリーズ及びISO14000シリーズの取得について支援を行ってまいりました。

これを契機にISOを取得した市内企業が増え、品質保証及び環境整備に配慮した新たな経営体制の構築が図られ、魅力ある企業の創出が図られたところであります。

しかしながら、ISOを取得した企業については、定期審査並びに更新審査の費用等の捻出が厳しい経営環境下であり、資金的な援助の要望が高いことも理解しております。

そこで、本市といたしましては、次年度よりISOの取得及び定期・更新審査等に要する費用に対し支援の検討をしてまいりたいと考えております。

その上、実施に向け、習志野市工業地域団体連合会等を通じて、ISOに係るアンケート調査を実施したいと考えており、市内企業の実態やニーズを把握した中で、補助制度の創設を行ってまいりたいと考えております。

#### (4)体験学習及びインターンシップ事業に対する支援

【回 答】 現在、教育機関・事業主団体(事業所)・行政のそれぞれが各自においてインターンシップ等に取り組んでおりますが、県内では、若年者を取り巻く環境の改善を図り、学生等の職業意識の向上と将来の人材育成を図ることを目的に平成18年6月に産学官が一体となり「千葉県インターンシップ推進連絡協議会」が設立されたところであります。

本市といたしましては、学生等が企業の生の現場を直接体験できる体験学習及びインターンシップの重要性は高く、企業にとっても自社をPRする貴重な機会であると考えられることから、千葉県のインターンシップ推進事業を活用しつつ、本市独自の施策につ

いて、貴所のご協力をいただいたながら検討してまいりたいと考えております。

(5)熟練技術の継承に対する  
労政面からの支援  
【回 答】 平成18年4月に施行された改正高齢者雇用安定法により、定年の引き上げ、継続雇用制度の導入等高齢者の安定した雇用の確保が段階的に図られてきていくところでありますが、本市といたしましては、高齢者・

障害者、ひとり親家庭などの雇用、常用雇用転換、家庭と仕事の両立支援などに係る企業の取り組みへの支援として、奨励金の支給を検討しているところであります。

また、工業高校等と市内企業とのマッチングについては、現在、貴所に委託しております習志野市産学官連携プラットフォーム事業の中で実施が可能な検討してまいりたいと考えております。

#### 要望 ④

### 安全なまちづくり・公共工事の推進に向けた環境整備

#### (1)個人住宅の耐震化促進のための制度創設

【回 答】 本市におきましては、ご承知のとおり、平成18年度より市内の建築関係団体である千葉県建築士設計事務所協会習志野支部との委託業務として、木造住宅の無料耐震診断会を開催してまいりました。ご要望の住宅の耐震診断及び耐震改修を行う場合の費用一部補助等の制度の創設につきましては、近隣市の取り組み状況等をふまえて研究させていただきます。

#### (2)公共工事における実勢価格の反映

【回 答】 昨今の原油価格の高騰、あるいは鋼材を始めとした建築資材の高騰により、建設業界が非常に厳しい経営環境に置かれておりますことは、公共工事の発注者として、大変憂慮しております。

また、不適正な金額による工事契約は、ご指摘のとおり下請業者への圧迫や不良工事の発生に繋がりがかねないことから、本市の工事契約におきましては、最低制限価格

の導入等、従来から適正履行を図るための手段を講じてまいりました。

本市の発注工事における設計金額につきましては、千葉県が示しております積算単価あるいは建設物価資料等による適正な積算に努めているところであり、これらはいずれも市場価格調査を反映したものとされており、現在は、現在のような急激な資材価格の高騰に速やかな対応がされているとは言い切れないことも事実であります。

国は、このような全国的な問題に対して、いわゆる「単品スライド条項」の適用基準を示し、一部の建築資材等の価格上昇が、契約金額の1%を超えた場合には請負代金を増額変更することを決定したところであります。

本市におきましても同様の基準を策定し、工事受注後の原材料価格等の高騰に対応すると同時に、今後も建設工事の発注にあたっては市場動向に十分留意し、適正な設計金額の積算に努めてまいります。

要望 ⑤

### 産学官連携事業の拡充に向けた環境整備

(1)産学官連携の拡充強化  
次世代産業であると考えており、及び産学官連携のまちづくり

要望 ⑥

### 歴史・文化資源の開発に向けた環境整備

(1)NHK「坂の上の雲」の放映に向けた行政としての取り組み

(2)平成20年度設置いたしました「観光プロジェクト会議」では、習志野市産業振興計画の推進を図るため、産学民官協働により都市型観光づくりについて、研究、検討を行ってまいります。具体的には、「谷津干潟」、「谷津バラ園」等の本市の代表的な観光資源をはじめ、自然、歴史、文化などの分野別、地理別、ルート別に整理を行い、新たな観光資源の発掘・創出を検討してまいります。

今後につきましては、ご要望にありましたコーディネート・常設等については、貴所との協議・検討を重ね、本事業の更なる効果・成果向上に向けて検討してまいります。

また、まちづくり事業を活動目的に追加することにつきましては、併せて検討してまいります。

(2)ロボット関連産業創出プロジェクトへの支援及び政策化

〔回答〕現在、ロボット産業は裾野の広い産業で21世紀を牽引する産業といわれており、市場規模は6兆円を超えるものと見込まれています。

また、今後、少子高齢化が深刻化するなかで、様々なロボットが商品化され、人の暮らしをサポートする役割を担っていくものとも考えられています。

本市といたしましては産業活性化及び地域活性化にロボット産業は欠かせない、

このようなか、平成17年度から実施している産学官連携プロジェクトホーム委員事業に継続して取り組むことを中心に、大学と産業界の強力な関係が築けるよう積極的な支援してまいりたいと考えております。

市内外への情報発信を強化し都市型観光の確立を目指してまいります。

平成20年度では、観光振興推進のための観光プロジェクト会議の設置をし、地域別の観光資源発掘チームの設置や、地域ブランド（ふるさと産品）創出支援を行うための補助制度の検討を行う予定であります。

今後とも貴所や商店会連合会など関係機関との連携を強化しながら、観光の振興を推進してまいります。

◎平成19年度からの継続要望  
(1)京成津田沼駅前空き店舗施設への早期企業誘致及び情報提供  
(2)商業地区における駐車場対策  
(3)都市計画道路の整備促進  
(4)産学官連携による新製品・新技術開発及び販路開拓に対する支援  
(5)海外展開支援及び経済連携支援  
(6)求人求職のマッチングによる安定的雇用対策

### 会員の声を直接反映！ 地区会議「出前商工会議所（西地区）」を開催

3月2日(月)、千葉工業大学津田沼キャンパスにおいて、地区会議を開催しました。この事業は、「会員と会議所のコミュニケーションが少ない」「会議所事業への参加機会が少ない」といった会員アンケート調査結果を踏まえ、昨年まで実施していた「駅前商工会議所」に研修会と交流会を加えて実施させていただいたもので、商工会議所からは会頭・副会頭をはじめ部長・委員長などの役員が出席して、皆様の経営上の問題や身近な地域問題、商工会議所事業などについて意見交換を行いました。また、引き続き開催した研修会では、産学官の連携を深めていただく趣旨のもと、大学の先生から「新エネルギーとしての炭素系材料の可能性」や「日常業務の工夫改善による生産性向上について」のお話を伺いました。地区会議で寄せられた意見は事務局でとりまとめさせていただきます。6月の議員総会で要望・提言という形で習志野市長に提出させていただきます。



### 習志野高校の「甲子園出場」に係る寄付についてのおお願い

景気厳しき折から誠に恐縮に存じますが、選手の健闘を祈って、特段のご協力を賜りたくお願い申し上げます。なお、ご寄付をいただける方には恐縮でございますが、左記の要領にてお振込みください。よう、重ねてご協力方お願い申し上げます。

- 1. 振込方法  
◎銀行等からの振込み  
① 千葉銀行津田沼支店(普) 11911299  
② 京葉銀行実務支店(普) 43239111  
③ 千葉興業銀行習志野支店(普) 5299741  
④ 千葉信用金庫津田沼支店(普) 175976  
いずれの銀行も口座名義は左記のとおりです。  
習志野商工会議所 鈴木 喜代秋  
(チラシ) ショウコウカイギョウ カイトウ ススキヨアキ  
・ 振込手数料を差し引いていただいております。  
・ 領収書は銀行発行の振込金受領書をもって代えさせていただきます。

- ◎郵便局からの振込み  
口座番号0015001215841112  
習志野商工会議所  
・ 窓口で加入者負担の払込取扱票をご利用ください。

- 2. 期限  
3月中旬頃を目途にお願いします。
- 3. その他  
商工会議所を通じてご寄付をいただいた事業所につきましては、芳名帳(協力企業一覧表)を作成して、習志野高校に届けます。  
※連絡先 習志野商工会議所 経営室  
担当(橋本、山本千草)  
TEL: 047(452) 6700

### ゆめ半島千葉国体・ゆめ半島千葉大会 イメージソングにダンスバージョンDVD (貸出し用)ができました。



「第2回スポーツフェスタ習志野」で踊るチーバくんと子供たち

ドリカムが歌う♪CARNIVAL カルナヴァル～すべての戦う人たちへ～が楽しく踊れる、振付がついて「DVD」になりました。振付を制作してくれたのは、ドリカムのコンサートなどでも活躍しているSHIGE(シゲ)さんとKEITA(ケイタ)さんの2人で、DVDにも出演しています。DVDには基本形のプロモーション版をはじめ、左右反転編、音声ガイド付きなど5種類が収録されています。また、ところどころでマスコットのチーバくんも登場し、踊り方のアドバイスをしてくれます。地域で開催されるイベントなど、さまざまな場面で、踊ってみてはいかがでしょうか!!

習志野市実行委員会のホームページ公開中!  
<http://kokutai-narashino.jp/>

問合せ  
ゆめ半島千葉国体習志野市実行委員会事務局  
TEL: (453) 1855 FAX: (453) 1825  
※千葉工業大学の協力のもと、制作・運営しています

NO.86 支援室コーナー

# 確定申告特集(2)

申告期限もあとわずか

## 確定申告後の注意点

確定申告の期限も迫ってまいりました。確定申告がまだ済んでいない方は、3月16日(月)が提出期限となりますので御注意ください。また確定申告書を提出した後、計算誤りなど申告内容に間違いがないかを再度確認することが大切です。

### 《消費税》

**書類提出**

**簡易課税**

- 確定申告書(簡易課税用)
- 控除対象仕入税額の計算表(付表5)
- 旧税率(3%)が適用された取引がある場合は、付表5に替えて付表4と付表5-1(2)を提出する必要があります

**一般課税**

- 確定申告書(一般用)
- 課税売上割合・控除対象仕入税額等の計算表(付表2)
- 旧税率(3%)が適用された取引がある場合は、付表2に替えて付表1と2-1(2)を提出する必要があります
- 還付申告の方は、仕入控除税額に関する明細書(個人事業者用)を添付します

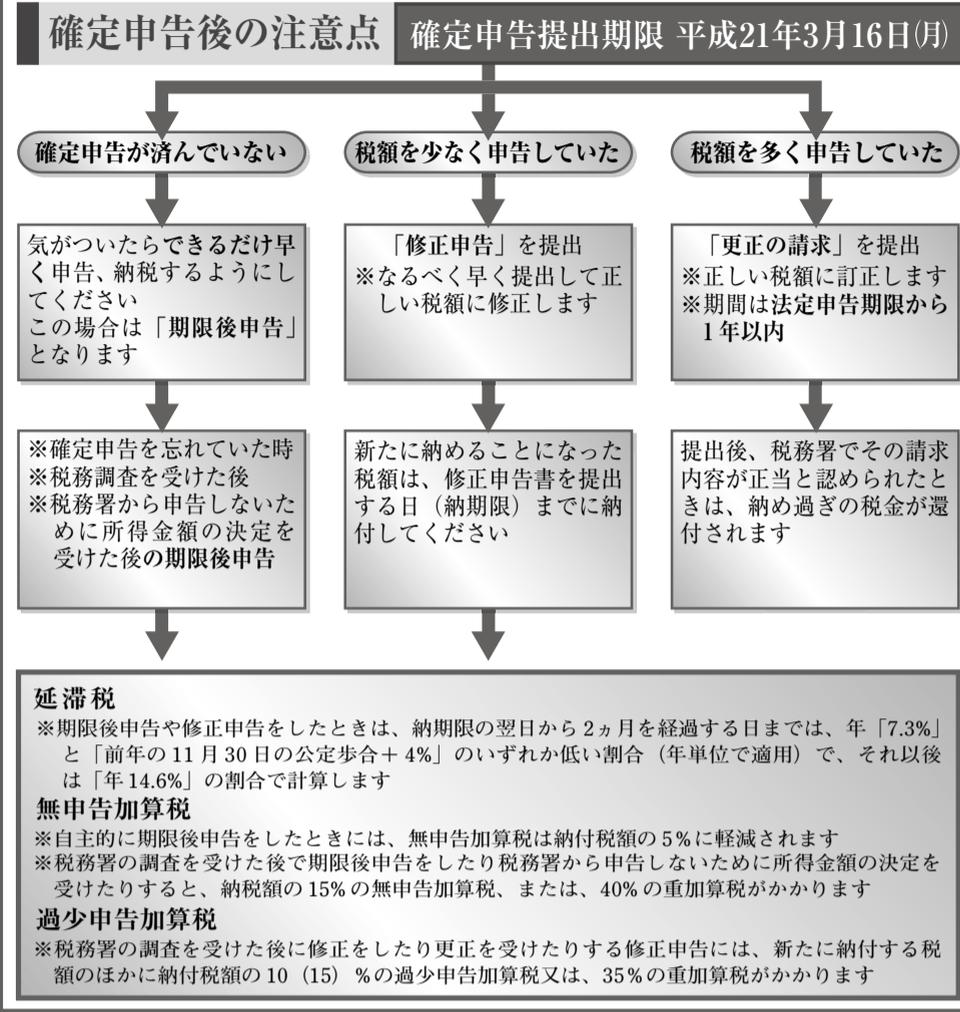
① 平成20年分の消費税及び地方消費税の申告・納付期限 平成21年3月31日(火)

② 基準期間(平成18年分)の課税売上高が1,000万円を超える事業者

「消費税課税事業者選択届出書」を提出して課税事業者となっている事業者

**平成20年分の消費税及び地方消費税の確定申告する必要がある人**

### 《所得税》



**※申告・納付の注意点**

- 青色申告特別控除(65万円)は期限内申告をしなければ受けられません。
- 消費税及び地方消費税の納税が遅れた場合、確定申告・中間申告のいずれにも、法定納期限(申告書の提出期限)の翌日から納付日迄の延滞税が加算されることになります。

期限後の翌日から2ヵ月を経過する日まで	「年7.3%」と「前年の11月30日の公定歩合+4%」のいずれか低い割合
納期限の翌日から2ヵ月を経過した日以後	「年14.6%」

## 雇用調整を行わざるを得ない事業主の方へ ~ 中小企業緊急雇用安定助成金制度のご案内 ~

昨春秋以降続く急激な企業収益の悪化を受け、やむを得ず企業活動を縮小し雇用調整をせざるを得ない事例がでてきています。そこで、国では雇用維持に努める事業主の方々に支援するため、従来の雇用調整助成金制度を見直し、対象を中小企業に限定した新たな「中小企業緊急雇用安定助成金制度」を創設しました。

この制度は、休業等(休業及び教育訓練)又は出向を行った事業主に対して、休業手当、賃金等の一部を国が助成するもので、従来の雇用調整助成金に比べ受給要件が大幅に緩和され利用し易くなったこともあり、現在多くの企業で活用が進んでいます。

- 【受給対象】** (1) 雇用保険の適用事業の事業主  
(2) 中小企業事業主
- |            |                         |
|------------|-------------------------|
| 小売業(飲食業含む) | 資本金5,000万円以下又は従業員50人以下  |
| 卸売業        | 資本金1億円以下又は従業員100人以下     |
| サービス業      | 資本金5,000万円以下又は従業員100人以下 |
| その他の業種     | 資本金3億円以下又は従業員300人以下     |
- 【用 件】** (1) 売上高又は生産量等が最近3ヵ月間の月平均値がその直前3ヵ月間又は前年同期と比較して減少していること。  
(2) 前期決算等の経常利益が赤字であること。
- 【支給対象】** 休業/教育訓練/出向
- 【受給金額】** ●休業及び教育訓練の場合(概算額)
- ① 休業手当相当額の5分の4(7,730円が上限)
  - ② 教育訓練を実施する場合は、1人1日当たり6,000円を加算
- 出向の場合
- ① 出向元で負担した賃金の5分の4
- 【限度日数】** 3年間で300日(最初の1年間で200日を限度)

- ★今回の主な改正(拡充)点**
1. 支給要件の確認方法の緩和  
生産量要件(前年同期又は直前3ヵ月と比較して5%以上減少)の原則を拡充し、「売上高又は生産量」のどちらの指標を用いても可
  2. 休業等(休業及び教育訓練)規模要件の廃止  
休業等日数に応じて助成するように変更
  3. 支給限度日数の引き上げ  
3年間で300日(最初の1年間で200日を限度)
  4. 短時間休業  
対象労働者毎に1時間以上行われる休業についても助成の対象とする
- 【詳細・問合せ先】**
- 千葉労働局 職業対策課 事業所給付係 TEL: 043(202)5182
  - 船橋ハローワーク TEL: 047(431)8287
- ◆当商工会議所ホームページに「雇用関連助成金活用手引き」を掲載しておりますのでご活用ください。





◎「あの店この工場」で当所会員企業を紹介しています。

掲載を希望する方は、当所経営室原田 ☎(452)6700までご連絡ください。

## 日本政策金融公庫のセーフティネット貸付について

日本政策金融公庫では、現在、政府の追加経済対策「生活対策」を受け、金利の引下げ等、セーフティネット貸付制度を拡充し、資金繰りでお困りの事業者の方々の対応にあたっています。

	セーフティネット貸付	
	経営環境変化資金	金融環境変化資金
ご利用いただける方	●社会的、経済的環境の変化により、売上や収益が減少する等、業況が悪化している方 *新たに設置された「生活対策」中小企業金融緊急特別相談窓口」に該当する方もご利用いただけます。	●金融機関との取引状況の変化等により、資金繰りに困難を来している方 ●国際的な金融不安や経済環境の変化を背景に、取引金融機関から借入残高の減少等の取扱いを受けている方
お支払い	運転資金、設備資金	運転資金、設備資金
ご融資額	4,800万円以内	別枠 4,000万円以内
ご返済期間(据置期間)	運転資金：8年以内(3年以内) 設備資金：15年以内(3年以内)	運転資金：8年以内(3年以内) 設備資金：15年以内(3年以内)
利率(3月2日現在)	○最近における売上高、売上高総利益率または売上高営業利益率が前期に比し3%以上減少している方の運転資金は 特別利率 年2.1%～ ○上記以外の方の基準利率(年2.4%～)	○最近における売上高、売上高総利益率または売上高営業利益率が前期に比し減少している方の運転資金は 特別利率 年2.1%～ ○上記以外の方の基準利率(年2.4%～)

※ご融資に際しての保証人・担保(不動産・有価証券)については、お客様のご要望に応じてご相談させていただきます。  
※下線部分が経済対策に基づく拡充部分となります

【お問合せ先】日本政策金融公庫 船橋支店(国民生活事業)  
〒273-0005 船橋市本町1-10-10 TEL:047(433)8252(代表)

1枚約10円で送られる安いダイレクトメール  
商品PR・経費節減などあなたお店の販路開拓を安価でお手伝い

## DM発送代行サービス

習志野商工会議所では、貴社のDM(チラシ)を安価でお送りするサービスを始めました。本サービスは、習志野商工会議所会員を対象に毎月10日(17月以外)に発送している機関紙「商工習志野(本紙、約2100事業所に発送)」に、チラシを折り込んで発送するサービスです。ぜひご利用ください。

発送日：平成21年4月10日、5月11日(予定)  
発送先・方法：商工習志野(本紙、習志野商工会議所全会員約2,100事業所宛)への折込  
申込資格・免責事項：基本的に会員限定です。その他につきましてはお問合せください。詳細を記載した申込書をお送りします。  
お申込み：1. お送りする申込書に必要事項をご記入いただき、FAXか郵送にてお申し込みください。追って折込の可否を連絡いたします。(1ヶ月6社まで・先着順)  
2. その後、当所に印刷を依頼する場合は、原稿を当所宛に郵送またはE-mailにて、発送物の持ち込みの場合は発送物を直接当所に2,200枚お持ちください。期限は発送月前月の第4金曜日(休日の場合はその前日)

光沢紙の発送・発送物の持込が可能になりました

	発送物持ち込みの場合	当所に印刷を依頼する場合
ご利用料金(発送後に請求)	1回につき1社あたり 21,000円/片面	1回につき1社あたり 25,000円/片面
発送物の形式	A4判用紙(1通につき8g以内、光沢及びカラーも可)	A4判用紙(普通紙)の片面、インクは黒一色(印刷は当所にて行いますので用紙の色は指定できません)

お問合せ 習志野商工会議所 経営室 原田まで  
TEL:047(452)6700 FAX:047(452)6744  
E-mail:harada@narashino-cci.or.jp

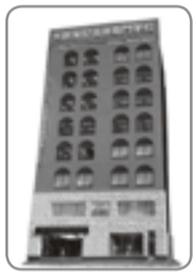
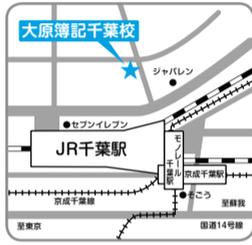
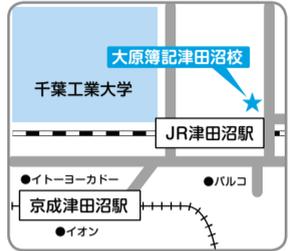
会員紹介  
No.234

## あの店 この工場

### 大原簿記法律専門学校津田沼校

住所：習志野市津田沼1-1-1  
TEL:047(472)7001  
FAX:043(472)6300  
代表者名：校長 芦澤喜興  
ホームページ：http://www.o-hara.ac.jp/

【概要】「資格の大原」として知られる資格取得のための専門学校。就職・公務員・資格実績に定評があり、毎年多数の合格者を輩出。高校・大学・短大卒業生向けの「専門課程」の他に社会人や大学生を対象とした「社会人講座」もあります。  
【特色】津田沼校の社会人講座では、簿記をはじめ、税理士・社会保険労務士・行政書士・宅建主任者・中小企業診断士などの資格取得と公務員試験合格を目指す講座を展開。大原独自の学習システムで多くの合格者を輩出。講義はオリジナル教材を使用し、専任講師が行う。質問にも専任講師が親身に対応。講義を欠席した場合でも、振替出席や音声補講、映像補講でフォローも出来ます。ぜひ、社会人としてのスキルアップにご利用ください。  
※設置講座は大原各校によって若干異なりますので、詳しくはホームページをご覧ください。  
田沼校に直接お問合せください。



### 創研工業株式会社

住所：千葉市花見川区長作町1165-1  
TEL:043(258)7357  
FAX:043(258)7358  
代表者名：行田隆政  
営業時間：9:00~17:00  
定休日：日・祝日



【概要】全ての開き戸に対応しドアに傷をつけることのない『ドアストッパー』と、滞留血流(リンパ液流)の活性化により活性酸素の増殖を抑え、加温効果により健康増進を図る『加温器』の生産販売を行う。  
【特色】『ドアストッパー』はご自身が様々な現場に出入りする際に気づいたことをヒントに開発した商品で、マンション等のドアに取り付けて傷がつくなどの問題を防ぐことができます。現在は直販を行っているのでお電話をいただければ取り付けサービスも行っているのをご確認ください。



『加温器』は、足を浸すことにより微生物の力が血流に働き、リンパ血流を活性化することで老廃物を運び去るもので、足湯効果が期待できて一度使うと2週間位の温熱効果が得られる製品です。一日5~10分の使用で効果を期待できて老化防止にも効果があるとのこと。  
物づくりの技術が結集した製品です。ぜひご利用ください。

※料金やサービス内容等については創研工業(株)に直接お問合せください

なやみごと・相談受付、お気軽にご相談下さい 顧問弁護士 渡辺 惇先生 TEL(472)0911